



**Conseil d'administration
du Programme
des Nations Unies
pour le développement
et du Fonds des
Nations Unies pour la
population**

Distr.
GÉNÉRALE

DP/FPA/1999/4
3 février 1999
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Deuxième session ordinaire de 1999
12-16 avril 1999, New York
Point 6 de l'ordre du jour provisoire
FNUAP

FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION

RAPPORT D'ACTIVITÉ SUR LES AMÉLIORATIONS APPORTÉES AU FONCTIONNEMENT
DES SERVICES D'APPUI TECHNIQUE DU FNUAP

Rapport du Directeur exécutif

I. RÉSUMÉ

1. Le présent rapport fait suite à la décision 98/6 du Conseil d'administration qui, au paragraphe 4, a prié le Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour la population de lui présenter à sa deuxième session ordinaire de 1999, un rapport d'activité succinct sur l'efficacité des améliorations qui auraient été apportées au fonctionnement des services d'appui technique (SAT) depuis la troisième session ordinaire de 1997.

2. Le rapport précise les améliorations que le FNUAP et les institutions et organismes partenaires qui participent au système des SAT ont apportées au fonctionnement du système depuis le quatrième trimestre de 1997. Pour établir le rapport, le FNUAP s'est fondé sur sa propre expérience et sur celle de ses partenaires, lesquels ont fourni à cet égard des informations qui ont été intégrées au rapport. Dans la section II, on trouvera des informations de base succinctes sur le fonctionnement du système des SAT; la section III illustre comment le FNUAP et les institutions et organismes partenaires ont amélioré la coordination du système des SAT; dans la section IV, on examine de quelle façon l'interaction entre les différents niveaux du système s'est améliorée; la section V donne des exemples d'activités de plaidoyer efficaces menées par des spécialistes des SAT; et la section VI présente la conclusion du document. Le rapport contient deux annexes qui indiquent l'une les documents techniques établis et l'autre les missions entreprises entre septembre 1997 et décembre 1998 par les spécialistes des SAT et les conseillers des équipes d'appui aux pays.

3. La conclusion tirée dans le rapport est que l'interaction entre les spécialistes des SAT et les équipes d'appui aux pays, de même que la

collaboration interinstitutions, est plus tangible qu'elle ne l'était au moment de l'évaluation des SAT. Sans prétendre être parvenus à mettre en place un système parfait et tout en reconnaissant qu'ils doivent continuer d'intensifier l'appui technique des spécialistes des SAT aux équipes d'appui aux pays et de mieux intégrer, à l'échelle du système, les questions de population dans leurs programmes, le FNUAP et les institutions et organismes participant aux SAT n'en constatent pas moins que des progrès considérables ont été accomplis et que des améliorations sensibles ont été apportées au système des SAT. La poursuite de ces améliorations permettra d'intensifier l'assistance technique fournie aux programmes de pays, notamment en favorisant l'accès aux informations relatives à l'état des connaissances, en encourageant l'application plus efficace d'approches interdisciplinaires et en facilitant l'accès aux programmes et aux ressources des organismes partenaires.

II. GÉNÉRALITÉS

4. Le système des SAT est un mécanisme à trois niveaux par l'intermédiaire duquel les pays bénéficient d'une assistance technique dans les domaines suivants : santé en matière de reproduction, stratégies en matière de population et de développement, plaidoyer et questions de sexospécificité. Le système vise à permettre aux pays de disposer plus facilement des connaissances techniques et des résultats d'analyse et de recherche dont ils pourront se servir pour leurs programmes de population; accélérer la réalisation d'une autonomie nationale grâce à l'utilisation et au renforcement des services d'experts nationaux et régionaux; et assurer l'adoption d'une approche pluridisciplinaire intégrée et coordonnée des programmes de population, ainsi qu'une interaction plus étroite entre la recherche, l'analyse et les activités opérationnelles.

5. Le premier niveau du système correspond aux experts et consultants nationaux; le deuxième aux conseillers techniques affectés aux huit équipes d'appui aux pays basées dans les régions suivantes : Afrique subsaharienne, Asie et Pacifique, Amérique latine et Caraïbes, et Moyen-Orient et Europe; et le troisième aux spécialistes en poste aux sièges ou dans les bureaux régionaux du Département des affaires économiques et sociales, des Commissions régionales de l'ONU, de l'OIT, de la FAO, de l'UNESCO, de l'OMS et d'UNIFEM. En l'absence de services d'experts nationaux, le deuxième niveau fournit l'assistance requise. Le troisième niveau assure la rétro-information et l'appui technique au deuxième niveau; il assure également un appui technique aux activités nationales lorsque les deux premiers niveaux ne peuvent satisfaire une demande de services consultatifs. La particularité du système tient au fait qu'il fonctionne dans un cadre multisectoriel, interdisciplinaire et interinstitutionnel.

6. Le système des SAT et les spécialistes de ce système ont fait l'objet d'évaluations indépendantes respectivement en 1994 et en 1996. La principale conclusion de cette dernière évaluation était que si pour leur part les équipes d'appui aux pays s'acquittaient de leurs fonctions de façon satisfaisante, le rendement des spécialistes des SAT devait être renforcé, notamment dans le domaine de la communication entre ces derniers et les équipes d'appui aux pays. En consultation avec les organismes partenaires, notamment dans le cadre d'une réunion interinstitutions tenue en mai 1997, le FNUAP a formulé une proposition tendant à rationaliser les fonctions des spécialistes des SAT, à renforcer la coordination des plans de travail de tous les participants au système des SAT et

à améliorer la collaboration entre conseillers des équipes d'appui et spécialistes des SAT. Cette proposition a été présentée au Conseil d'administration à sa troisième session ordinaire de 1997 (DP/FPA/1997/16).

III. AMÉLIORATIONS APPORTÉES EN MATIÈRE DE COORDINATION DES SERVICES D'APPUI TECHNIQUE DU FNUAP

7. En janvier 1998, la coordination et l'appui technique du système des SAT ont été l'une des principales fonctions que le FNUAP a assignées à son nouveau Service de la coordination (l'un des trois services de la Division des services techniques et des politiques), en vue d'améliorer encore davantage la coordination du système des SAT. Cette fonction essentielle du Service sera assurée par des fonctionnaires spécialisés dans divers domaines tels que la santé en matière de reproduction, les questions de sexospécificité, la démographie, et l'information, l'éducation et la communication (IEC), en coopération avec les autres services de la Division des services techniques et des politiques et d'autres divisions du FNUAP. Le Service de la coordination a formulé une stratégie globale pour remplir son rôle en matière de renforcement et de coordination du système des SAT. Les principaux aspects de cette stratégie et les améliorations que celle-ci représente sont indiquées ci-après.

8. Les rapports semestriels des SAT et des équipes d'appui aux pays et d'autres documents sont analysés en vue de rassembler des données sur les enseignements tirés de l'expérience et d'évaluer la contribution du système, au niveau national, à l'exécution du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement. Par suite de cette activité, des mesures sont prises en vue d'améliorer les formats retenus pour l'établissement des rapports de manière à faciliter l'examen des progrès accomplis et à faciliter la comparabilité de l'expérience dans les différents programmes de pays.

9. Des liens organiques entre le FNUAP et le système des SAT ont été établis afin de réorienter les activités des spécialistes des SAT et de les aligner plus précisément sur les fonctions assignées au troisième niveau du système. De ce fait, les équipes d'appui aux pays peuvent de plus en plus bénéficier des conseils et compétences techniques disponibles dans les organismes et institutions participants. Le personnel du Service de la coordination assure au niveau local la mobilisation des apports techniques et fonctionnels des spécialistes des SAT et des conseillers des équipes d'appui. Il collabore avec les homologues des SAT et les conseillers des équipes d'appui aux pays à la planification, à la mise en oeuvre et au suivi d'ateliers thématiques; il participe également aux ateliers thématiques et, occasionnellement, aux ateliers et réunions internes des équipes d'appui aux pays.

10. On procède à une amélioration du système de fichier des consultants du FNUAP en vue de faciliter le recrutement d'experts locaux et régionaux pour compléter les services des équipes d'appui et contribuer au renforcement des capacités nationales. Le siège du FNUAP a conçu et créé un site Web des SAT comportant des liens avec les sites des équipes d'appui aux pays, ceux des institutions et organismes participants, et le Réseau d'information en matière de population (POPIN), qui est financé par le FNUAP. Lien virtuel permanent entre les équipes d'appui et les institutions et organismes partenaires, le site

Web donne une vue d'ensemble des ressources des SAT disponibles au niveau national, contribuant ainsi à assurer un peu plus la promotion du système. On y trouve notamment le Handbook of the TSS system (Manuel du système des SAT), qui énumère tous les spécialistes des SAT et conseillers des équipes d'appui aux pays, avec des informations détaillées sur leurs titres, affiliations professionnelles, domaines de compétence, formation, compétences linguistiques, adresses postales et électroniques, numéros de téléphone et numéros de télécopie. Le site sert également à diffuser les rapports techniques sur les questions relatives à la population et au développement. Le site Web et le manuel constituent des outils fort utiles pour promouvoir et encourager l'interaction et la communication entre les divers niveaux du système. Par ailleurs, un bulletin d'information intitulé TSS Updates (Actualité des SAT) a été lancé l'année dernière pour tenir le Conseil d'administration et tous les partenaires qui participent au système des SAT au courant des progrès accomplis aux différents niveaux du système.

11. Les techniques de l'information ont grandement contribué à améliorer la communication et la coordination entre les différentes parties du système des SAT. Elles permettent au FNUAP et aux institutions partenaires de mieux coordonner, en respectant les échéances, diverses initiatives communes, notamment l'identification et le recrutement de candidats qualifiés pour pourvoir les postes vacants. Il s'agit là d'une amélioration par rapport à la situation qui prévalait lors de l'évaluation des SAT. Le FNUAP et les institutions et organismes partenaires ont renforcé la coordination en ce qui concerne les mandats de tous les participants au système des SAT afin que les besoins des pays en matière d'appui technique soient dûment pris en considération.

IV. AMÉLIORATIONS APPORTÉES EN MATIÈRE DE COOPÉRATION INTERINSTITUTIONS ET DANS L'INTERACTION ENTRE LES TROIS NIVEAUX DU SYSTÈME DES SERVICES D'APPUI TECHNIQUE

12. L'interaction et la coopération sur les questions de fond entre spécialistes des SAT et conseillers des équipes d'appui aux pays ne cessent, de toute évidence, de s'améliorer, de même que la collaboration interinstitutions. Cette collaboration a été facilitée par l'adoption, en 1998, d'une démarche consistant à axer l'attention sur des thèmes fondamentaux arrêtés conjointement chaque année. Dans le cadre d'un processus participatif associant le siège du FNUAP, les bureaux extérieurs, les équipes d'appui aux pays et les institutions et organismes partenaires, les thèmes choisis sont examinés et développés lors d'ateliers thématiques communs des SAT et des équipes d'appui, d'ateliers et séminaires internes des équipes d'appui et dans des documents techniques. Les thèmes retenus l'année dernière étaient les suivants : rôle des hommes dans le domaine de la santé de la reproduction; population, pauvreté et environnement; et santé de la reproduction et stratégies d'IEC. Ces thèmes recouvrent des domaines qui présentent un intérêt particulier pour les pays bénéficiant d'une assistance du FNUAP et des domaines primordiaux dans lesquels les spécialistes des SAT doivent apporter un appui technique aux équipes d'appui.

13. Soutien aux équipes d'appui aux pays. Les spécialistes des SAT s'emploient de plus en plus à faire bénéficier les équipes d'appui des résultats des travaux

effectués dans leurs propres institutions et organismes, renforçant ainsi l'appui technique qu'ils leur fournissent. Ils mettent notamment à leur disposition les publications, les conclusions les plus récentes des activités de recherche, des outils de formation et du matériel didactique et méthodologique, ainsi que des logiciels. Ils les tiennent aussi informées des possibilités de formation dans leurs domaines d'activité. Par ailleurs, ils consacrent plus de temps à l'analyse des rapports de mission et documents techniques des équipes d'appui aux pays, documents sur lesquels ils donnent leurs impressions. La plupart des spécialistes des SAT peuvent "être joints par voie électronique en cas de besoin" et répondent rapidement par courrier électronique aux questions techniques que leur posent les conseillers des équipes d'appui.

14. Ateliers thématiques. Organisés dans le cadre de la collaboration entre les conseillers des équipes d'appui, les spécialistes des SAT et le FNUAP, les ateliers thématiques ont été axés sur la méthodologie et les questions ayant trait aux orientations. Tout en renforçant la compréhension de la nature interdisciplinaire des questions examinées, ces ateliers permettent aux spécialistes des SAT de mieux déterminer les besoins des conseillers des équipes en matière d'appui technique. La série d'ateliers de 1998-1999 est axée sur les grands thèmes énumérés au paragraphe 12 et est organisée par les institutions partenaires qui participent au système des SAT, notamment la FAO, l'OIT, l'UNESCO et l'OMS. Le FNUAP organisera un atelier qui sera consacré au renforcement des capacités nationales grâce au système des SAT. Participent à ces ateliers des conseillers et spécialistes des principaux domaines de programmation, à savoir la santé en matière de reproduction, la population et les stratégies de développement, le plaidoyer et les questions de sexospécificité.

15. Ateliers et séminaires techniques internes des équipes d'appui aux pays. Les ateliers et séminaires internes des équipes d'appui offrent aux spécialistes des SAT l'occasion de dialoguer avec les conseillers de ces équipes et de mieux connaître leurs besoins compte tenu de la situation de chaque pays. Ils permettent également de renforcer les liens entre les différents niveaux du système des SAT et entre les organismes partenaires.

16. Préparation commune de documents techniques. L'amélioration de la collaboration s'est traduite par l'augmentation du nombre de documents techniques établis en commun par les spécialistes des SAT et les conseillers des équipes d'appui aux pays. Ces documents techniques fournissent des informations sur la population, la santé en matière de reproduction et la dynamique de la sexospécificité, notamment en présentant une synthèse des enseignements tirés de l'expérience sur le terrain. L'interaction accrue entre les spécialistes des SAT et les conseillers des équipes d'appui permet également de s'assurer que des vues pluridisciplinaires et différentes perspectives géographiques sont prises en considération dans les documents techniques. On trouvera dans l'annexe I une liste des documents techniques établis en commun par des spécialistes des SAT et des conseillers d'équipes d'appui aux pays entre septembre 1997 et décembre 1998.

17. Missions communes dans les pays. Afin de renforcer la formation des cadres aux niveaux national et régional et d'assurer le caractère interdisciplinaire de l'assistance technique, les spécialistes des SAT et les conseillers des équipes

d'appui aux pays ont effectué des missions communes dans les pays bénéficiaires des programmes. Ces missions ont offert une excellente occasion d'explorer les cadres communs, de faire connaître les méthodes de travail et de procéder à un échange de données d'expérience. On trouvera dans l'annexe II une liste des missions effectuées en commun entre septembre 1997 et décembre 1998; cette liste donne une idée des nombreux domaines dans lesquels une assistance technique a été fournie.

V. AMÉLIORATIONS APPORTÉES AUX ACTIVITÉS DE PLAIDOYER

18. Le système des SAT a, mieux que les années précédentes, fait en sorte que la dimension population et développement soit incorporée dans les activités des programmes des institutions et organismes participants. Les spécialistes des SAT se servent de plus en plus de l'Internet pour plaider en faveur des questions de population et diffuser les documents relatifs à celles-ci. Par exemple, ils publient régulièrement des articles concernant la population sur SD Dimensions, site web administré par le Département du développement durable de la FAO, qui a été désigné récemment dans le Lycos Community Guide comme le meilleur site sur le développement durable. Un spécialiste des SAT a été nommé à la tête du comité de rédaction du site et l'on peut donc s'attendre à ce que les questions de population y soient régulièrement couvertes. En collaboration avec l'unité de coordination du programme "Apprendre sans frontières", un spécialiste des SAT à l'UNESCO a préparé une publication dans laquelle figurent les adresses de 60 sites Internet en vue de faciliter l'accès rapide à des sources d'information utiles sur les questions de population et de développement durable. Un autre spécialiste des SAT à l'UNESCO a collaboré avec l'Université de Brasilia pour créer un site web sur l'éducation en matière de population. Les exemples ci-après illustrent les résultats obtenus récemment dans le cadre des efforts visant à plaider en faveur des problèmes de population et à sensibiliser davantage le public à ces questions. La diffusion de l'information a fait partie intégrante de ces efforts. Si les exemples d'activités de plaidoyer menées avec succès par les conseillers des équipes d'appui aux pays foisonnent, ceux qui sont présentés ci-après sont axés sur les activités entreprises par le troisième niveau du système des SAT, l'évaluation précédente ayant fait état de la nécessité de renforcer les activités de plaidoyer à ce niveau.

19. Un spécialiste des SAT à la FAO a contribué à faire de la population un domaine de travail prioritaire pour le Département du développement durable de la FAO au cours des 15 prochaines années. À l'OIT, un spécialiste des SAT a participé en Ouganda à une activité pilote visant à intégrer l'éducation en matière de reproduction aux programmes de formation, en collaboration avec le Syndicat national des travailleurs des plantations et des travailleurs agricoles. Cette activité, qui a été financée sur le budget ordinaire de l'organisation, faisant partie d'un projet de formation régional du Bureau des activités des travailleurs (BIT), l'expérience acquise et la documentation établie à cette occasion serviront d'exemple pour d'autres syndicats agricoles de la région. La spécialiste des SAT à UNIFEM est membre de plusieurs comités internes et a, dans ces instances, plaidé activement en faveur des questions de population pour que ces dernières soient prises en considération dans les activités financées par UNIFEM.

20. L'UNESCO a créé un poste de spécialiste de l'éducation en matière de population à son bureau régional à Santiago. Le nouveau fonctionnaire, dont le poste est financé sur le budget ordinaire de l'UNESCO, a collaboré étroitement avec l'équipe d'appui aux pays d'Amérique latine et des Caraïbes, élargi le champ d'action de l'équipe et renforcé son incidence. Par ailleurs, à son Bureau régional principal pour l'Asie et le Pacifique à Bangkok, l'UNESCO a confié au bibliothécaire la responsabilité du système régional d'information sur l'éducation et la communication en matière de population. Les spécialistes des SAT ont vivement plaidé en faveur de la création de ces deux postes et activement contribué à l'établissement des plans de travail.

21. Un spécialiste des SAT à l'OMS a participé à l'établissement du projet de politique de l'OMS pour l'intégration d'une perspective sexospécifique dans les travaux de l'organisation. Deux spécialistes des SAT à l'OMS ont contribué à la formulation des directives et à la définition des activités de formation dans les domaines de la prévention de la violence contre les femmes, et de l'hygiène sexuelle et de la santé en matière de reproduction. Un autre spécialiste des SAT a élaboré un cadre de planification de l'action dans le domaine de la santé en matière de reproduction et a dirigé un atelier de trois jours dans le cadre des préparatifs de la seizième Conférence mondiale sur la promotion de la santé et l'éducation sanitaire.

22. Plusieurs spécialistes des SAT ont effectué des études et établi des documents axés sur les questions de population. La spécialiste des SAT à UNIFEM a établi un document sur la violence à l'égard des femmes en se fondant sur l'expérience du FNUAP en l'Amérique latine. Ce document a été largement diffusé au sein du système des SAT. La FAO a utilisé ses propres ressources financières pour produire, avec les apports de spécialistes des SAT, une étude détaillée sur l'incidence potentielle de l'élévation du niveau de la mer sur les populations et l'agriculture. Des spécialistes des SAT à la FAO ont joué un rôle déterminant dans la préparation d'un communiqué de presse publié récemment par le Département des pêches de la FAO sur les conséquences de l'accroissement rapide de la population et de la surexploitation de l'environnement. "The Feminization and Poverty" (La féminisation de la pauvreté), étude effectuée par un spécialiste des SAT à la FAO, est parue récemment dans Population and Development Review, publication de renom dans le domaine de la population.

23. Une étude sur la migration internationale du travail, élaborée par un spécialiste des SAT au BIT, sera publiée par le Groupe de la recherche sur la pauvreté de l'Université du Sussex, tandis que l'Université de la Colombie britannique publiera un article sur les perspectives de la migration de l'Asie du Sud au Canada, rédigé également par un spécialiste des SAT au BIT. À la Conférence internationale du Travail de 1998, la vidéo sur la population et le développement intitulée "Who Decides?", produite par des spécialistes des SAT au BIT a fait l'objet de 169 demandes. Spotlight, bulletin d'information semestriel du BIT sur la population et le développement, dont la production est coordonnée par un spécialiste des SAT au BIT, est largement diffusé en anglais et en français auprès des syndicats et des organisations patronales, ainsi que du personnel du FNUAP et du BIT. Des entretiens avec des représentants des travailleurs et du patronat sur des questions de population et de développement y ont été publiés. Des numéros récents ont été consacrés à des questions telles

que l'offre de travail et l'emploi, la santé en matière de reproduction dans les plantations et la migration internationale du travail.

24. L'UNESCO a publié un document technique sur l'enseignement supérieur et les questions de population et de développement durable à l'occasion de la Conférence mondiale sur l'enseignement supérieur qu'elle a organisée en octobre 1998 et à laquelle ont participé plus de 4 000 personnes. Les spécialistes des SAT ont grandement contribué à l'établissement de ce document. Au Congrès international sur l'eau douce qui s'est tenu au Liban en juin 1998, un spécialiste des SAT à l'UNESCO a présenté un document sur la corrélation existant entre la dynamique de la population et les besoins en eau douce. Dans le cadre de son programme sur l'homme et la biosphère, l'UNESCO a publié en 1998 une étude importante sur la population et les régions arides. Elle a aussi achevé un important projet sur la carte de la population mondiale. La publication finale du projet intitulée People on Earth, qui a été bien accueillie dans de nombreuses instances, servira de base à un nouveau jeu de matériel didactique. Des spécialistes des SAT ont joué un rôle déterminant dans la conceptualisation et l'exécution de ce projet.

IV. CONCLUSION

25. Il est clair que l'interaction entre les spécialistes des SAT et les équipes d'appui aux pays, de même que la collaboration interinstitutions, est plus tangible qu'elle ne l'était au moment de l'évaluation des SAT. La poursuite de ces améliorations permettra d'intensifier l'assistance technique fournie aux programmes de pays, notamment en favorisant l'accès aux informations relatives à l'état des connaissances, en encourageant l'application plus efficace d'approches interdisciplinaires et en facilitant l'accès aux programmes et aux ressources des organismes partenaires. Sans prétendre être parvenus à mettre en place un système parfait et tout en reconnaissant qu'ils doivent continuer d'intensifier l'appui technique des spécialistes des SAT aux équipes d'appui aux pays et de mieux intégrer, à l'échelle du système, les questions de population dans leurs programmes, le FNUAP et les institutions et organismes participant aux SAT n'en constatent pas moins que des progrès considérables ont été accomplis et que des améliorations sensibles ont été apportées au système des SAT.

ANNEXE I

On trouvera ci-après une liste annotée des documents techniques établis en commun par des spécialistes des SAT et des conseillers d'équipes d'appui aux pays entre septembre 1997 et décembre 1998; certains de ces documents sont en cours d'élaboration.

1. "Rôle des hommes dans le domaine de la santé de la reproduction, y compris la planification familiale et la santé en matière de sexualité". Ce document est l'une des rares études à se pencher sur le rôle des hommes dans l'optique du cycle de la vie et à examiner les questions concernant les deux sexes dans une perspective masculine. Il constitue un modèle idéal pour la participation de tous les niveaux du système des SAT à l'établissement des documents techniques.
2. "Population Education and Services in Enterprises". Cette étude sur l'éducation et les services en matière de population dans les entreprises a été établie par des spécialistes des SAT au BIT, avec des apports du conseiller d'une équipe d'appui aux pays. Il s'agit d'un ensemble d'études de cas qui présentent les enseignements tirés de l'expérience dans ce domaine.
3. "Gender and Sustainability: Reassessing Issues and Linkages". Publié par le Harvard Center for Population and Development Studies dans sa série de documents de travail.
4. "Unexplored Issues in Gender and Adolescent Sexual and Reproductive Health". Cette étude est en cours de préparation et bénéficiera d'apports de spécialistes de quatre institutions et de l'équipe d'appui aux pays installée au Népal.
5. Un manuel de formation sur les questions de sexospécificité établi par la spécialiste des SAT à UNIFEM et des conseillers d'équipes d'appui aux pays.
6. "Communicating about Reproductive Health from a Gender Perspective". En cours de préparation par un spécialiste des SAT à l'OMS et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Addis-Abeba.
7. "Communicating Family Planning in Reproductive Health: Key Messages for Communicators". Établi au siège de l'OMS, avec des apports de plusieurs conseillers d'équipes d'appui aux pays.
8. Indicateurs concernant la population et la santé en matière de reproduction, mis au point conjointement par des conseillers d'équipes d'appui aux pays et des spécialistes des SAT, en collaboration avec le Service de la coordination du FNUAP.
9. "Adolescent fertility". Établi par un spécialiste des SAT à la FAO, à la demande de l'équipe d'appui aux pays installée à Katmandou, il a servi de document de base pour la South-Asia Conference on the Adolescent.
10. Un spécialiste des SAT et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Amman mettent la dernière main à une publication sur les aspects socioculturels de la mutilation génitale des femmes et les aspects culturels des

stratégies visant à renforcer la participation des hommes aux programmes de santé en matière de reproduction.

11. Cinq conseillers d'équipes d'appui aux pays ont établi des documents portant sur la promotion de la santé et l'éducation sanitaire, lesquels seront publiés dans l'International Journal of Health Promotion and Education qui accueillera, à cette occasion, un spécialiste des SAT et un fonctionnaire du Service de la coordination du FNUAP en qualité de rédacteurs invités.

ANNEXE II

Liste des missions effectuées en commun par des spécialistes des SAT et des conseillers d'équipes d'appui aux pays entre septembre 1997 et décembre 1998.

Afrique subsaharienne

Dans le cadre d'un projet concernant la population et le développement à Maurice, un spécialiste des SAT au BIT et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Harare ont organisé des activités de formation.

Un spécialiste des SAT à l'OMS et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Harare ont dispensé un cours de formation sur l'analyse par sexe et l'analyse de la situation du programme de santé en matière de reproduction aux Comores.

Au cours d'une série de missions régionales, un spécialiste des SAT à l'OMS et deux conseillers de l'équipe d'appui aux pays installée à Addis-Abeba ont examiné l'état de la formation à la santé en matière de reproduction et conçu un programme de formation dans le domaine de la santé à l'intention du personnel des services sanitaires.

Deux spécialistes des SAT à la FAO et à l'UNESCO et le conseiller d'une équipe d'appui aux pays ont donné des conseils techniques sur l'utilisation de la recherche socioculturelle dans les programmes de population au cours d'une mission au Malawi.

États arabes et Europe

Des missions communes des SAT et des équipes d'appui aux pays ont été effectuées en vue de renforcer la capacité nationale dans le contexte de la série de recensements de l'an 2000 dans la région.

Un spécialiste des SAT à la Division de statistique de l'ONU et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Amman ont formulé un projet comportant un échantillonnage. Ils ont également examiné une enquête effectuée pour le compte du Ministère de la planification des Émirats arabes unis.

Asie et Pacifique

Des conseillers de l'équipe installée à Suva et des spécialistes de la Division de statistique de l'ONU ont effectué des missions au cours desquelles ils ont formulé des stratégies pour la série de recensements de l'an 2000 dans le Pacifique Sud, y compris des plans pour l'établissement de questionnaires communs, la formation régionale à la gestion du recensement et la collaboration sud-sud en matière de traitement et d'analyse des données.

Un spécialiste des SAT à la FAO et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Bangkok ont collaboré en vue de mener des activités de plaidoyer en faveur de la population et de l'environnement en Indonésie et au Cambodge.

Un séminaire national sur les politiques migratoires a été organisé au Viet Nam avec l'appui d'un spécialiste des SAT et d'un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Bangkok.

Amérique latine et Caraïbes

Un spécialiste des SAT à la Division de la population de l'ONU et un conseiller de l'équipe d'appui aux pays installée à Santiago ont conçu pour l'Université nationale du Honduras un programme de démographie sociale sanctionné par une maîtrise, afin de répondre aux besoins de la sous-région des Caraïbes.

À la Conférence mondiale de l'Union internationale pour la promotion de la santé et l'éducation sanitaire tenue à Porto Rico, des conseillers de diverses équipes d'appui et un spécialiste de l'OMS ont participé à un débat sur des exemples d'activités de plaidoyer efficaces menées dans le cadre de programmes financés par le FNUAP.

Deux spécialistes de la Division de statistique de l'ONU ont participé à un séminaire régional sur les stratégies pour la série de recensements de l'an 2000, qui a été organisé conjointement par la Division de statistique de l'ONU et l'équipe d'appui aux pays à Suva.
